



## ДВУСТРАННИ ОБМЕНИ МЕЖДУ СЪДИЛИЩА И ПРОКУРАТУРИ В РАМКИТЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА ОБМЕН 2020

Европейската мрежа за съдебно обучение (EMCO) обявява покана за кандидатстване за двустранни обмени между съдилища и прокуратури. Двустранните обмени между съдилища и прокуратури имат за цел подобряване на доверието между европейските съдебни системи за насърчаване на взаимното признаване на съдебни решения, обмен на добри практики и опит между представителите на различните съдебни системи.

При двустранния обмен между съдилища и прокуратури на две държави членки, една от двете съдебни институции, изпраща своя делегация в съдебна институция на другата държава членка, която домакинства обмена.

### **Практическа информация:**

Продължителност: 1 седмица;

Брой участници: делегациите до 5 магистрати и/или съдебни служители, като поне трима следва да са магистрати;

Език: работният език се определя от съдилищата/прокуратурите, участващи в обмена.

Европейската мрежа за съдебно обучение не покрива разходи за превод.

### **Процедура за кандидатстване:**

Предложението за кандидатстване за двустранен обмен се подава от съда/прокуратурата, която е изявила желание да посети партньорски съд/прокуратура през 2020 г. За кандидатстване за двустранен обмен между съдилища/прокуратури се подава подробен проект на английски или френски език. Проектът съдържа най-малко следните елементи:

- **Информация за съответния съд/прокуратура**, с който ще се осъществи двустранният обмен. Определянето на съда/прокуратурата се извършва от кандидатстващата институция преди подаването на кандидатурата, доколкото EMCO и НИП не участват в процеса на идентифициране на потенциален съд/прокуратура, които да бъдат посетени;
- **Споразумение за домакинство** от приемащата страна
- **Обосновката за целта на обмена**, следва да съответства с целите на Програмата за обмен, описани по-горе;
- **Съдържание на темите**, които ще бъдат включени в програмата на обмена (по възможност се подготвя и проект на програма). Част от разглежданите теми следва да включват въпроси, свързани с Европейското право/инструменти за съдебно сътрудничество.

- **Състав на гостуващата и приемащата делегация** (в случай, че информация не е уточнена, се посочва броят на участниците във всяка група). В делегацията могат да участват и съдебни служители, но се изисква по-голямата част от групата да се състои от магистрати;
- **Данните на лицето за контакт**, подаваща проекта за двустранен обмен;
- **Потвърждение**, че лицето за контакт по Програмата за обмен в приемащата държава е информирано за предстоящия двустранен обмен. Това уведомление се прилага при подаване на кандидатурата

#### **Финансови условия:**

При провеждане на двустранни обмени между съдилищата/прокуратурите се прилагат финансовите правила на Програмата за обмен на Европейската мрежа за съдебно обучение, съгласно [Финансовите правила на Мрежата](#). ЕМСО НЕ ПОЕМА РАЗХОДИ на приемащата институция.

За покана за кандидатстване за двустранни обмени между съдилищата и прокуратурите могат да кандидатстват всички български съдилища и прокуратури. Предимство имат проектите на институциите, които:

- не са участвали в двустранен обмен през предходните години;
- заявят готовност да приемат на реципрочен принцип на едноседмичен обмен институцията, за която кандидатстват, или друга от ЕС през 2020г.
- участват активно в организирането на Програмата за обмен в страната като приемаща институция за групи европейски магистрати.

Предложенията за осъществяване на двустранен обмен между съдилища/прокуратури се изпращат на лицата за контакт на НИП.

Срокът за подаване на кандидатурите е **до 31.01.2020 г. включително.**

Конкретните дати на двустранните обмени се определят след получаване на одобрение от Европейската мрежа за съдебно обучение.

Лица за контакт:

Калина Цакова, програмен ръководител, дирекция „Текущо обучение и международен обмен на магистрати“ (k.tzakova@nij.bg, тел. 02/9359 152)

Станимир Керемидчиев, програмен ръководител, дирекция „Текущо обучение и международен обмен на магистрати“ ([s.keremidchiev@nij.bg](mailto:s.keremidchiev@nij.bg), тел. 02/9359 120)

**За повече информация виж приложенията на [следния линк](#)**